



sotto l'alto patrocinio  
del Parlamento europeo

TRENTINO



UNDICESIMA EDIZIONE  
TRENTO  
28 NOVEMBRE  
3 DICEMBRE  
2022



# TRENTO 1 DICEMBRE 2022

15.00 - 18.00

Sala Assemblee  
Palazzo Stella  
Confindustria Trento  
Via A. Degasperi, 77  
TRENTO



CONFININDUSTRIA TRENTO



Provincia autonoma di Trento  
Agenzia per la coesione sociale

Con il patrocinio:



Dipartimento  
per le politiche della famiglia  
Presidenza del Consiglio dei Ministri

## COESIONE TERRITORIALE, COESIONE SOCIALE E COESIONE AZIENDALE. RUOLO DELLE IMPRESE

A cura di Confindustria Trento

Nel paradigma di Industria 4.0 la sfida si gioca sulla sostenibilità e sull'investimento nella persona come fattore di competitività. Confindustria Trento da tempo si propone come promotore di azioni di sviluppo integrate tra sistema manifatturiero e comunità: attraverso progetti e modelli innovativi, come la rete di imprese #WelfareTrentino e, come attore del cambiamento, con proposizioni strategiche e progetti di visione sulle priorità del territorio, come l'iniziativa #Duemilatrentino Futuro-Presente. L'incontro intende contribuire al confronto sui temi del welfare aziendale, della verifica e valutazione delle politiche di conciliazione vita-lavoro e la loro capacità di tradursi in sviluppo e coesione "multilivello".

### LOCAL, SOCIAL AND BUSINESS COHESION. THE ROLE OF ENTERPRISES

In the Industry 4.0 paradigm, the main factor of competitiveness is sustainability and investing in people — the company's main resources. Confindustria Trento has long been a promoter of integrated development actions, where the manufacturing system is part of the local ecosystem. Confindustria has implemented innovative projects and models, such as the #WelfareTrentino business network, and can be considered a vehicle for strategic proposals and interpretation of the priorities of the #Duemilatrentino area. The meeting aims to contribute to the discussion on the issues of corporate welfare, the monitoring and evaluation of work-life balance policies and their ability to translate into the creation of development and "multi-level" cohesion.

### REGIONALER, GESELLSCHAFTLICHER UND BETRIEBLICHER ZUSAMMENHALT. DIE ROLLE DER UNTERNEHMEN

Im Paradigma der Industrie 4.0 besteht die Herausforderung darin, auf Nachhaltigkeit und Investitionen in die Menschen, d.h. die wichtigste Ressource des Unternehmens, als Wettbewerbsfaktor zu setzen. Confindustria Trento ist seit langem ein Föderator integrierter Entwicklungsmaßnahmen, bei denen das Produktionssystem durch innovative Projekte und Modelle wie das Unternehmensnetzwerk #WelfareTrentino Teil des lokalen Ökosystems ist. Confindustria fungiert als Träger für strategische Initiativen und Interpretationsschlüssel zu den Prioritäten der Region #Duemilatrentino. Das Treffen soll einen Beitrag zur Diskussion über Fragen der Wohlfahrt der Unternehmen, der Überwachung und Bewertung von Maßnahmen zur Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben und deren Fähigkeit zur Schaffung von Entwicklung und Zusammenhalt auf mehreren Ebenen leisten.

[www.festivaldellafamiglia.eu](http://www.festivaldellafamiglia.eu)

ENG

DEU

# COESIONE TERRITORIALE, COESIONE SOCIALE E COESIONE AZIENDALE. RUOLO DELLE IMPRESE

## PROGRAMMA

15.00	WELCOME COFFEE E ACCREDITAMENTO
15.30	APERTURA DEI LAVORI <b>Roberto Busato</b> <i>Direttore Generale, Confindustria Trento</i>
	<b>Achille Spinelli</b> <i>Assessore Sviluppo economico, ricerca e lavoro, Provincia autonoma di Trento</i>
	<b>Ilaria Vigorelli</b> <i>Presidente, Fondazione Marco Vigorelli</i> La cultura della CFR (Corporate Family Responsibility): un nuovo paradigma di coesione tra economia e società
	<b>Barbara Poggio</b> <i>Prorettice alle politiche di equità e diversità, Università di Trento</i> Certificare la conciliazione vita-lavoro: la costruzione del Family Audit Index
17.00	BEST PRACTICES DI TERRITORIO <b>Tarcisio Ruffoli</b> <i>Amministratore Delegato, Falconeri S.r.l.</i>
	<b>Andrea Stiz</b> <i>Head of Human Resources, Suanfarma Italia S.p.a.</i>
17.30	Q&A
17.45	CONCLUSIONI <b>Laura Pedron</b> <i>Dirigente Generale, Dipartimento Sviluppo economico, ricerca e lavoro, Provincia autonoma di Trento</i>